

مصر- إصدارات غير مشروعة

(ترجمة عن الإنجليزية)

حضرة السيدة، السيد،

يرجو المستثمر المعنّي في مصر، "الهيئة القومية للبريد في مصر"، من المكتب الدولي إعلام المستثمرين المعنّين في البلدان الأخرى الأعضاء في الاتحاد البريدي العالمي بما يلي:

"اكتشفت الهيئة القومية للبريد في مصر في الفترة الأخيرة أن سلسلة الإصدارات المبينة في الملحق ١ تُباع وتوزّع كما لو كانت طوابع صادرة عن مصر:

- سلسلة خاصة بالألعاب الأولمبية الشتوية لعام ٢٠١٨ (أربعة إصدارات على بطاقة مصغرة).
- سلسلة خاصة برسامي عصر النهضة (سنة إصدارات على بطاقتين مصغرتين).
- سلسلة خاصة بالطائرات عالية السرعة (أربعة إصدارات على بطاقة مصغرة).
- سلسلة خاصة بالحروب النابوليونية (أربعة إصدارات على بطاقة مصغرة).
- سلسلة خاصة بالقطع النقدية (أربعة إصدارات على بطاقة مصغرة).

وتؤكد الهيئة القومية للبريد في مصر أن هذه الإصدارات غير مشروعة وغير صالحة كدليل على تسديد أجرة التخليص. وتدين الهيئة القومية للبريد بشدة مثل هذه الإصدارات غير المشروعة التي تشكل انتهاكا صارخا لتشريعاتها الوطنية المتعلقة بإنتاج الطوابع البريدية ولأحكام المادة ٨ من الاتفاقية البريدية العالمية، والتي تنص على أن الهيئة القومية للبريد في مصر هي الجهة الوحيدة التي يحق لها إصدار طوابع بريدية باسم مصر.

وتلتزم الهيئة القومية للبريد في مصر تعاون وتضامن ودعم جميع البلدان الأعضاء في الاتحاد البريدي العالمي والأجهزة التابعة له من أجل منع بيع وتداول الطوابع البريدية غير المشروعة وفقا للقوانين والأنظمة المصرية، ووفقا لأحكام الاتفاقية البريدية العالمية. ويُعتبر الاستمرار في إصدار وبيع الطوابع البريدية غير المشروعة عملا إجراميا لا يضرّ بهوية جمع الطوابع البريدية وبسمعة البلد المعني فحسب، بل وأيضا بجميع البلدان وبالمجتمع البريدي بنطاقه الواسع."

وتفضلوا بقبول فائق عبارات الاحترام،،

مدير اللوازميات،
جان ألكسندر دوكري

Annexe 1
الملحق ١

الإصدارات غير المشروعة التي تدينها الهيئة القومية للبريد في مصر.

الحروب النابوليونية Napoleonic Wars Series



الألعاب الاولمبية الشتوية لعام ٢٠١٨ Winter Olympic Games 2018



القطع النقدية Coins



القطارات عالية السرعة High-Speed Trains



رسامو عصر النهضة Renaissance Painters

